

97150

Mardi
Tuesday
3
Novembre
November
2020

#449

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

0590 27 74 61 empreintesxm@orange.fr le97150.fr [f](https://www.facebook.com/le97150) [ig](https://www.instagram.com/le97150) le97150

TOURISME

LA PROCHAINE HAUTE SAISON SEMBLE BIEN COMPROMISE



page 03

Reprise aujourd'hui
des classes dans un
contexte particulier

page 02

Une gamme de
produits bien-être
100% SXM

page 04

Théâtre : Envie
de rire ? Ne tardez pas
à réserver vos places

page 07



Obtenez jusqu'à
10%
de pouvoir d'achat
en plus...

Disponible
GRATUITEMENT
à l'accueil
de notre magasin
CARREFOUR MARKET
(voir conditions en magasin)



CUSTOMER ADVANTAGE CARD

COLE BAY - PHILIPSBURG

AL DENTE

ITALIAN RISTORANTE

OPEN



[f](https://www.facebook.com/aldente) [ig](https://www.instagram.com/aldente)

ZAC de la Péninsule - Hope Estate
05 90 52 00 94 - aldentesxm@gmail.com



L'EXPERT TROPICAL

Toutes les couleurs de vos envies !



Tél. 0590 52 47 51
contact@siapoc.com
CARIBBEAN PAINT SARL
9 rue Café - Hope Estate
Du lundi au vendredi : 7h - 18h
Le samedi : 8h - 15h

RELAIS PRO

Multi
CHANGE

Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 16H30	HOPE ESTATE 8H00 - 16H30
RUE KENNEDY 8H00 - 16H00	HOPE ESTATE 8H00 - 16H00

Western Union



SYRIUS
Solar Industry

Fabrication adaptée aux contraintes
de l'eau de St Martin
Certification Solarkeymark avec tests
à l'arrachement à 3000 Pa
(norme anticyclonique)



CHAUFFE-EAU SOLAIRE
À PARTIR DE **197,50 €** *
*SOIT 790 € installation comprise

SYRIUS SAINT MARTIN
0690 76 62 90

GARANTIE 5 ANS

Made in France
Fabriqué en France

syrius-solar.fr

■ RENTRÉE DES CLASSES

Une reprise des classes dans un contexte particulier

Entre mesures de reconfinement prises au niveau national auxquelles Saint-Martin échappe et renforcement des mesures de sécurité pour faire face à la menace terroriste, les élèves du territoire ont repris aujourd'hui le chemin des établissements scolaires dans ce contexte particulier fait d'incertitudes. La rentrée s'est faite pour tous aujourd'hui, mardi 3 novembre, aux horaires habituels et les écoliers ont pu se rendre dans leur école primaire sans le masque.



PAS D'OBLIGATION DE PORT DU MASQUE DANS LES ÉCOLES PRIMAIRES

Les annonces faites mercredi dernier par le président Emmanuel Macron pour faire face à cette nouvelle vague de l'épidémie qui touche l'Hexagone, ont laissé planer jusqu'en fin de semaine des incertitudes dans les territoires pour lesquels ont été décidées des exceptions. Si dès cette même journée de mercredi, la préfète déléguée Sylvie Feucher annonçait qu'aucune nouvelle mesure de restrictions ne serait pour l'heure prise, un flou persistait quant à la mesure rendant obligatoire le

port du masque pour tous les élèves dès 6 ans. Ce n'est que vendredi, que la rectrice d'académie de Guadeloupe précisait que pour les Iles du Nord, la Guadeloupe et les territoires qui ne sont pas concernés par les nouvelles mesures de confinement, les nouveaux protocoles ne s'appliquent pas et que par conséquent l'accueil des élèves dans les établissements scolaires de ces territoires, le protocole qui reste en vigueur est celui qui a été mis en place pour la rentrée de septembre, avec l'obligation du port du masque dès l'âge de 11 ans, soit à partir du collège.

HOMMAGE À SAMUEL PATY

Une rentrée quelque peu particulière qui se déroule, comme dans tous les établissements de l'Hexagone, sous les auspices d'un hommage à Samuel Paty, ce professeur d'histoire-géographie qui a été sauvagement assassiné le 16 octobre, dernier jour de cours avant les vacances de la Toussaint, pour avoir enseigné la liberté d'expression à ses élèves. Initialement, il était prévu que les élèves fassent leur rentrée à 10 heures. Les enseignants

devaient préalablement organiser un temps d'échange avec leurs élèves, qui devait avoir lieu entre 10 et 11h. Au regard de l'actualité et des derniers attentats terroristes perpétrés à la basilique de Nice jeudi dernier, le gouvernement a placé le niveau d'alerte attentat à son maximum, rendant impossible l'accueil des élèves à 10 heures qui auraient pour certains été obligés d'attendre devant leur établissement jusqu'à l'ouverture des portes.

Les élèves ont donc été accueillis à leurs horaires habituels et la matinée est consacrée à un temps de paroles et de débats autour des valeurs de la République. A 11 h un temps de recueillement est prévu, avec lecture de la lettre de Jean Jaurès aux instituteurs écrite le 15 janvier 1888, et une minute de silence. Les services de l'Etat et les élus



sont conviés à participer à ce moment de recueillement. A l'issue de cet hommage, les cours reprennent normalement cet après-midi. **V.D.**

■ SANTÉ

L'épidémie de dengue se poursuit et l'activité augmente ces dernières semaines

L'épidémie qui s'est déclarée depuis le mois de janvier ne cesse de s'amplifier. Après une relative stabilisation courant septembre à 40 cas évocateurs recensés par semaine, le niveau est monté d'un cran courant du mois d'octobre où ce sont 50 cas par semaine qui ont été recensés. Les pluies abondantes de ces dernières semaines ayant été bénéfiques à la prolifération des moustiques porteurs du virus. Une épidémie donc toujours bien confirmée à des niveaux importants, portant à 2400 le nombre de cas cliniques comptabilisés depuis le début de la déclaration de l'épidémie et 130 passages aux urgences pour suspicion de dengue dont 29 ont été suivis d'hospitalisation (22.3 %). Une personne est décédée en février. Pour Saint-Martin, le sérotype majoritaire de la dengue est DENV-1, la forme la plus sévère du virus.

Pour mémoire, le seul moyen de prévenir ou de combattre la transmission du virus de la dengue est de lutter contre les moustiques vecteurs. Cette lutte passe essentiellement par des gestes à observer individuellement, notamment à veiller à ce qu'aucun réceptacle pouvant garder de l'eau stagnante ne soit présente aux abords des habitations. **V.D.**



NAWAK Import

Route de l'Aéroport de Grand Case (à côté de Golfe Car Rental)

0690 11 33 33

Réservez directement sur notre site : www.nawakimport.com

nawakimport@gmail.com - [facebook.com/nawakimport](https://www.facebook.com/nawakimport)

ROBOT LAVE VITRE

299€ (de 299€ à 249€)

ASPIROBOT

299€ (de 299€ à 249€)

ACRYLIQUE SOLID SURFACE (TYPE CORIAN)

à partir de 119€ le panneau

PROMO FLASH JUSQU'AU 31/10/2020

SUNSPOT 200W

150€ - 99€

Disponible en 3000K ou 6000K

FLAMME le lot de 2

38€ - 29€

IZI LIGHT INNOVATIVE SOLAR LIGHT

SUN 20W

49€ - 29€

Mars 2 2000 lumens

35€ - 29€

VISION AUTO PARTS

TOUT POUR L'ENTRETIEN DE VOTRE VOITURE

AGENT AGRÉÉ **saci**

POSSIBILITÉ DE COMMANDE SPÉCIALE

NOUS AVONS TOUTES LES PIÈCES

KIA, Jeep, NISSAN, CITROËN, PEUGEOT, TOYOTA, HYUNDAI, RENAULT, Ford, SUZUKI

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 17h et le samedi de 9h à 12h

82 rue Charles Tondou - Sandy Ground (à côté de l'ancien Simply Market)

0690 75 51 23 - visionautosxm@gmail.com

■ CONSÉQUENCES DU CONFINEMENT

Une nouvelle saison touristique qui semble définitivement compromise

Après le soulagement provoqué par la décision d'un non-reconfinement (pour l'heure) pour les Outre-mer, à l'exception de la Martinique, c'est encore une aggravation de l'inquiétude du secteur touristique qui se profile désormais à l'horizon.



En effet, le reconfinement dans la France hexagonale mais aussi dans la plupart des pays européens rend à néant tout espoir de voir revenir des touristes sur nos territoires d'ici plusieurs mois.

Pourtant, dès la fin de l'été, des campagnes promotionnelles des Outre-mer s'affichaient dans le vieux continent, la dernière en date, celle de l'Office de tourisme de Saint-Martin visible sur les bus et les abris-bus pari-

siens, « Saint-Martin s'affiche en grand à Paris ! », qui s'est achevée dimanche dernier. La niche des Outre-mer français pour aller décompresser quelque temps était apparue évidente, présentant une certaine sécurité sanitaire et une diminution de la complexité des rapatriements, en cas de pépin. Les compagnies aériennes s'étaient engagées à jouer le jeu, promettant les remboursements ou le versement d'avoirs en cas d'annulation, et

intégrant une assurance Covid-19 dans le prix des billets. Restait le test PCR à 72 heures, comme seule obligation pour se rendre dans les Outre-mer français, et à 120 heures en atterrissant à l'aéroport Juliana de Sint Maarten. La décision de reconfiner est venue mettre à mal ce dernier espoir, et force aujourd'hui est de se rendre à l'évidence : la prochaine saison touristique semble une nouvelle fois compromise...

**PAS D'AMÉRICAINS,
PAS D'EUROPÉENS,
PAS DE RÉGIONAUX...**

Côté touristes américains, la principale clientèle de l'île, tant qu'un cadre légal et ferme ne sera pas mis en place par les autorités sanitaires des deux parties de l'île et que la France n'aura pas rouvert ses frontières aux pays extérieurs à l'Europe, ils ne pourront être accueillis en

partie française de Saint-Martin. C'est la raison pour laquelle d'ailleurs les campagnes promotionnelles se sont tournées vers la France et l'Europe.

Depuis déjà le mois de septembre, les motifs impérieux pour voyager depuis et vers les îles françaises de la Caraïbe ont été remis en vigueur. Donc pas de tourisme régional.

Les reconfinements de la France et de la plupart des pays européens impliquent maintenant que les ressortissants de ces pays ne peuvent plus sortir de chez eux sauf pour les raisons essentielles, et dans un rayon de 1 km seulement. Seuls ceux qui présenteront des motifs impérieux, professionnels familiaux ou de santé pourraient éventuellement se rendre dans nos territoires. Autant dire pas de touristes français ni européens non plus ! Et quant au terme de cette nouvelle période de confinement, beaucoup d'incertitudes planent




CABINET D'EXPERTISE-COMPTABLE
AGORA ILES DU NORD

- **Un expert-comptable :**
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes
- **Une directrice de bureau :**
Madame Florence VIRET



Ils sont à votre disposition pour vous recevoir dans leurs bureaux pour toute information ou mission comptable, soit par **une visite** ou au numéro de téléphone **06 90 49 57 66**

Bureau : Tél. 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

toujours, et les bruits de couloirs qui restent à vérifier évoquent le mois de février avec une trêve pour les fêtes de fin d'année.

**ET PAS DE
CROISIÉRISTES NON
PLUS AVANT 2021**

Quant au secteur de la croisière qui est à l'arrêt depuis le mois de mars dernier, il n'envisage pas de reprises avant 2021. Avec cette seconde vague de Covid qui sévit en Europe et la situation sanitaire et politique aux Etats-Unis, la croisière devient très compliquée et n'amuse plus personne ! Les ports français qui ont rouvert n'autorisent que les bateaux justifiant d'un parcours avec des escales uniquement

dans les eaux françaises. Impossible pour les Iles du Nord dont les principaux opérateurs de croisières proviennent des Etats-Unis. Le Centre de contrôle et de prévention des épidémies aux Etats-Unis (Center for Disease Control and Prevention, CDCP) envisage de toute façon de prolonger l'ordre donné à tous les bateaux de rester à quai jusqu'en février 2021, une mesure qui devait être levée au 31 octobre. Et avant toute reprise, les navires devront avoir effectué des « croisières tests » avec les nouveaux protocoles sanitaires en vigueur. La prochaine saison touristique s'annonce donc très très compliquée pour notre petit territoire qui ne vit que du tourisme... **V.D.**



All New **SOUL** Soulful Vibes Only





KIA SXM Soremar



The Power to Surprise

SOREMAR SHOWROOM | ZAC DE BELLEVUE | 8h à 17h | TÉL 0590 51 18 92 | FAX 0590 87 24 05
 GARAGE | GALISBAY | 8h - 12h / 14h - 17h | STANDARD 0590 51 05 00
 ATELIER (SAV) 0590 51 05 09 / PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06/07

■ BIEN-ÊTRE

C'est top et c'est 100% SXM

Produire et consommer local n'est plus seulement une alternative mais désormais quasi une obligation. C'est aussi l'objet de cette rubrique entièrement dédiée aux initiatives, récentes ou pas, des saint-martinois ... l'idée étant de découvrir des produits, des lieux ou des services qui soient 100% SXM de l'idée à la concrétisation. Les saint-martinois ne sont pas à cours d'idées et ils sont nombreux à le prouver.



100% SXM ... SINT-MAARTEN NECTAR

Malgré tout, il est souvent difficile pour une petite entreprise de se faire connaître. Comme le constate Naila Muriel, la créatrice de Sint Maarten Nectar, « l'île est faite de communautés qui ont toutes des intérêts différents ». C'est ce qui fait le charme de Saint-Martin mais ne rend pas aisé les campagnes marketing. Alors c'est bien souvent le bouche à oreille qui fait le job !

Pourtant Naila est à elle seule plusieurs communautés, tant elle incarne l'esprit de l'île. Née en Espagne, elle y a débuté sa carrière professionnelle en travaillant pour une compagnie Néerlandaise. Cette dernière décide de la muter en Hollande. Elle accepte et ap-

prend le néerlandais, mais la méditerranéenne qu'elle est à du mal à supporter la grisaille du climat. Un été, elle découvre Saint-Martin, et prend de plein fouet, comme un choc, le mélange multiculturel si particulier. Elle tombe amoureuse de l'île, de sa nature et surtout de ce « free spirit » qui l'animait alors. Elle devait rester trois mois, elle n'est jamais repartie. Restait à apprendre le français, c'est chose faite.



UNE NÉCESSITÉ QUI BOOSTE LA CRÉATIVITÉ

Seul ombre au tableau, les moustiques et l'intensité du soleil, qui pour une peau fragile comme la sienne rendent le quotidien un peu douloureux. Les produits chimiques qu'elle utilise ne font qu'aggraver le problème. Elle utilise de l'huile de coco ou amande douce, fait quelques recherches et se lance dans ses propres mélanges. Cela fonctionne si bien qu'elle approvisionne sa famille, puis les amis ... le cercle s'élargissant, elle se résoudra à commercialiser un premier produit en 2011, l'anti-moustiques fabriqué dans sa cuisine ! Ont suivi les produits solaires, la crème pour le visage et la gamme de savons. Aujourd'hui, St. Maarten Nectar c'est une équipe de 16 personnes et plus de 300 références exportées sur 17 îles : soins beauté corps et cheveux mais aussi bébé, produits ménagers, produits d'ambiance pour la maison, aromathérapie avec 31 huiles essentielles différentes (l'une des offres les plus larges de l'île et des huiles provenant directement de la source, entendez indigènes), huiles de trai-



tement pour presque tous les maux (anxiété, maux de tête, insomnies, cicatrices et brûlures, etc). Tous les produits sont fabriqués à la main depuis le remplissage des flacons jusqu'au étiquettes collées avec soin.

LE PLUS EST L'ENNEMI DU BIEN

Seulement 5% des produits vendus contiennent des parfums. Tous les autres sont élaborés à partir d'huiles essentielles, de composants naturels et toujours avec un minimum d'ingrédients ... à l'encontre des habitudes. En effet, les produits industriels incitent au surdosage. En cause la proportion infime du composant essentiel par rapport à tous les composants chimiques qui induit des doses plus importantes pour être efficaces. Avec des produits naturels que ce soit pour soi ou à la maison, un toute petite dose suffit.

Alors oui, c'est parfois plus cher à l'achat, mais pas toujours. Exemple concret : un sachet de lessive de 250g coûte 19\$ et permet de faire 70 lessives, car il suffit d'une cuillère à soupe pour être efficace ... on compare avec les dosettes des lessives de marque ? On l'aura compris Naila ne vend pas des produits à seul but lucratif, elle vend avant tout un style de vie ... mieux consommer pour mieux prendre soin de soi et de la planète ! D'ailleurs, elle ne compte pas s'arrêter là et va bientôt lancer une gamme de tisanes, toujours naturelles, et toujours dans l'esprit, le bien-être c'est une manière d'être. **A.B**



Pour votre formation
**C'est maintenant
 ou jamais.**

REMISES EXCEPTIONNELLES
 jusqu'à fin Dec 2020

Tarifs en baisse sur les formations

- Entreprendre: maîtriser les bases de l'entrepreneuriat
- Manager efficacement son entreprise
- Les formations dans le digital

Je suis entrepreneur. J'en profite!

Visitez www.ccism.fr pour consulter notre liste
 et réservez vite votre place tant qu'il en reste!





FAITES VOS TRANSFERTS en euros ou en dollars, en Haïti, en République Dominicaine, en Colombie, en France... et VERS PLUS DE 150 PAYS !



Changez vos euros ou vos dollars AUX MEILLEURS TAUX !



Du lundi au vendredi 7h30 à 17h30
Le samedi 7h30 à 16h00

>> 4 Rue du Président Kennedy à Marigot

ria Money Transfer

■ PRODUITS LOCAUX

100% SXM ... testé et approuvé !

Dans la gamme de St. Maarten Nectar, s'il est un produit qu'il fallait tester, c'est bien l'anti-moustique.

Non seulement parce qu'il est le premier à avoir été fabriqué par la marque, et toujours le produit phare, mais aussi parce qu'il est un des rares répulsif bio distribué sur l'île (on le trouve dans la quasi-totalité des pharmacies). Très nocif pour les moustiques, il est particulièrement soft pour les peaux fragiles car à base d'huile d'amande douce et d'huile essentielles. Outre le spray pour la peau (un seul pchitt suffit par zone à protéger), il existe aussi en diffuseur

pour la maison. Les moustiques sont locaux autant donc utiliser un répulsif local !

Pour coller à l'actualité, nous avons également testé le gel hydro alcoolique. Il désinfecte aussi bien que les autres, sans coller et sans abimer l'épiderme, avec petit plus, une bonne odeur de citronnelle.

Le magasin de Marigot est actuellement fermé (dans l'attente d'une saison un peu plus dynamique), il faut donc aller à celui de Cole Bay (en face PDG). Cependant pour s'adapter au



contexte actuel, St. Maarten Nectar propose de livrer gratuitement sur toutes l'île les commandes passées en ligne (www.stmaartennectar.com).

A.B

Education

97150 # 449 - MARDI 3 NOVEMBRE 2020 - PAGE 05

■ PROJET DE SALON

Un salon de l'étudiant dans les starting-blocks

En conseil exécutif du mercredi 7 octobre dernier, les élus ont acté la création d'un salon de l'étudiant qui devrait se tenir en janvier pour chacune des quatre prochaines années.



Photo d'archives du Successful Departure tenu en juin 2019

Faisant le constat qu'un total de près de 1300 élèves, dont 754 lycéens, de la seconde à la terminale, et 543 élèves scolarisés en classe de 3e sont en recherche et en attente d'informations pour les guider dans leur orientation et dans leur prise de décision pour le choix de leurs études, et forte de sa première opération « Successful Departure » visant à accompagner les étudiants en partance, la Collectivité a décidé de monter en puissance avec un événement nouveau organisé beaucoup plus tôt dans l'année et regroupant tous les pans de l'orientation professionnelle pour un accompagnement optimal des jeunes. Ainsi a-t-il été acté la création du SOME, le Salon de l'Ori-entation et de la Mobilité de l'Etudiant, qui sera organisé chaque année au mois de janvier, sur la période 2021-2024.

Ce salon a pour objectif :

- 1- D'offrir aux élèves un lieu permettant de réunir l'ensemble des acteurs du territoire et d'ailleurs qui interviennent dans les domaines de la formation, de l'emploi et de la mobilité.
- 2- De valoriser la mobilité géographique (régionale, nationale, internationale) pour développer les compétences des saint-martinois et faciliter leur insertion sur le marché de l'emploi.
- 3- De les accompagner dans le choix de leurs études pour une meilleure orientation professionnelle.

Le budget de cet événement est évalué à 126 709€. La Collectivité sollicitera le financement du Fonds Social Européen (FSE) pour 85% du budget, soit 107 702,65€. La Collectivité financera les 15% restants soit 19 006,35€.

Menus du Restaurant pédagogique

Mercredi midi - Menu à 12 euros

Gaspacho de choux fleur, copeaux de lard fumé

Blanquette d'agneau au basilic
Riz pilaf au curcuma, cannellé de légumes

Tagine d'ananas aux épices, glace arabica

Jeudi midi - Menu à 10 euros

Salade de lardons et croutons

Escalopes de veau à la crème, petits pois au beurre, gratin de Pomme de terre

Jeudi soir - Menu à 18 euros

Soirée Outre-mer

Accras de morue et boudin antillais

Salade de thon à la tahitienne

Carry de poulet réunionnais, riz aux fruits secs et au gingembre

Mousse coco-passion et ananas flambé au vieux rhum

Pour toute réservation, appeler au 0590 291 236
Accueil du lycée professionnel.

Les boissons ne sont pas incluses dans le prix de nos menus. Paiements en CB et chèques uniquement

lunch & dinner

Le temps des
PERISES
HOTEL - BEACH

OPEN

lundi au samedi & vendredi dimanche

7/7 de 9h de 9h à 22h à 23h

BOULEVARD DE GRAND CASE | INFOS ET RÉSA : 05 90 51 36 27 | FREE VALET PARKING |



Participez à notre jeu pour gagner 1500€ en bon d'achat

Rendez-vous chez un des 30 commerces partenaires pour récupérer votre double page à faire tamponner.

Buzz Électroménager
SXM Moto Addict
Pet Paradise
Espérance Optic
Instant Floral
Le Loft
L'Usine
Lil'Charlie
Piou
Lipstick

SXM Run
Le Bazar du Majestic
Sol'Art
Pincky Chich' Atelier
Chat Perché
One by K
Yves Rocher
Totem Wine
Victoria Silhouette
Saint-Martin Médical

SportFit
Multi Change
Bureau Vallée
Cuisinella
Decoline
Les Puces SXM
La Péninsule
Siapoc
Tout à Louer
Grand Maison



Notre urne pour déposer votre double page tamponnée

TIRAGE AU SORT LE VENDREDI 20 NOVEMBRE

*JEU AVEC OBLIGATION D'ACHAT EN MAGASIN

En accord avec la législation française : article L121-36 alinéa 2 du code de la consommation, tel qu'issu de la loi du 17 mai 2011, et l'article L120-1 du code de la consommation

■ THÉÂTRE

Envie de rire ?

Le rire est la meilleure des des thérapies... et c'est bon pour les abdos aussi ! Avec la pièce « Hier encore j'étais un homme », on va donc pouvoir allier forme physique et mentale ! D'autant que les deux comédiens, fraîchement arrivés de métropole ont une forme olympique et un humour décapant. Rencontre avec ce trio-duo (!) qui dès vendredi prochain va nous régaler sur la scène du théâtre La Chapelle à Orient Bay.



Exercice toujours difficile que de parler d'un spectacle, un peu pour donner envie, pas trop pour ne pas tout dévoiler, suffisamment pour être crédible. La chose est cependant un peu facilitée cette fois-ci car la pièce fut un succès du Festival d'Avignon en 2019, puis plébiscitée par les spectateurs cette année lors de la vingtaine de dates à travers l'hexagone ... en novembre quatre dates sont programmées à Saint-Martin !

AURÉLIE, ROMAIN ET LES AUTRES

Aurélie Colin était danseuse au Lido, Romain Fleury était rugby-man, elle voulait être prof, il voulait s'orienter vers la banque, ils avaient tous deux la passion de la scène et du théâtre. La rencontre s'est faite sur les planches, il jouait une opérette, elle était sa chorégraphe, il ne l'a plus quittée. Romain a démarré sa carrière de comédien au Cours Florent. Audrey Duputié aussi, et c'est là qu'ils se sont rencontrés. Anthony Machinaux, l'auteur de la pièce, lui aussi croise la route de Romain Fleury avec qui il assure désormais la

mise en scène. Des histoires de rencontres, d'amitiés, un peu à la Lelouch ... on se croise, on se perd, on se retrouve. Tout cela n'est pas sans rapport avec la pièce. Car incontestablement l'alchimie se fait, tous ensemble ils s'amuse, c'est communicatif aux répétitions, alors on imagine lors des représentations !

1 + 1 = 3

En se regardant dans le miroir un matin, Julien se rend compte qu'il est devenu ... Julia ! Réflexe légitime, il se précipite chez Maxime, son ami de toujours. Premier challenge, convaincre Maxime que dans ce corps de rêve c'est bien lui, son meilleur pote, puis gérer le boulot, le quotidien. Inutile d'imaginer la suite, car elle réservera bien des surprises. Romain est Maxime, Aurélie est Julien, et ils sont habités par leur personnage ! C'est bien sûr une comédie de boulevard, drôle, pleine de rebondissements, mais en filigranes quelques faits de sociétés transparaissent comme l'homosexualité (transsexualité ?), le rapport à l'autre, l'apparence... sans ja-

mais être caricatural. Fous rires en perspectives entrecoupés de quelques petits temps suspendus.

LE MOT DE LA FIN

Et si la fiction devenait réalité, est ce que changer de corps serait un défi que vous relèveriez ? **Aurélie** : une journée, mais pas plus ! **Romain** : ah oui, pour voir !

Plus sérieusement, lorsque l'on demande aux deux comédiens une bonne raison d'aller voir la pièce, la réponse fuse à l'unisson : « on a envie de faire rire les gens pour qu'ils s'évadent un peu ». « Hier encore j'étais un homme » - Représentations : vendredis 6 et 13 novembre, samedis 7 et 14 novembre à 19h30 au théâtre La Chapelle à la Baie Orientale.

ALIZÉE CONSTRUCTIONS

CONSTRUCTION & RÉNOVATION

DEVIS RAPIDE

Entreprise tous corps d'état
Tél : 06 90 68 87 52

Prix des places : adultes 25 €, moins de 12 ans 20 €. Infos et billetterie : www.theatresxm.fr. Attention : afin de respecter les mesures sanitaires en vigueur, le port du masque est obligatoire durant toute la représentation et le public est invité à se présenter à l'entrée du théâtre par groupe de six personnes maximum (afin de respecter la distanciation à l'intérieur). **A.B**

■ GASTRONOMIE

Annulations en série à Saint-Barthélemy

Ce sera l'une des premières conséquence du reconfinement en métropole : la 7ème édition du Saint-Barth Gourmet Festival qui devait se dérouler du 11 au 15 novembre 2020 sur l'île sœur vient d'être annulée. Un coup dur, car l'événement signait un retour des animations festives à Saint-Barthélemy avec un plateau des chefs cette année tout simplement exceptionnel. Pierre Gagnaire, le chef multi étoilé devait en être le parrain. La Gustavialoppet, course em-

blématique qui se déroule chaque année en novembre, vient elle aussi d'être annulée par la Collectivité de Saint-Barth. Bien qu'ayant été autorisée par la Préfecture, les organisateurs ont préféré ne pas maintenir l'événement dans un contexte aussi compliqué. En parallèle de la course, la Foulée des Ti Moun qui devait se tenir également le week-end prochain connaît le même sort. A ce jour aucune date n'a été communiqué pour le report de ces trois événements. **A.B**

MOTORWORLD

Soldes de folie!

JUSQU'À 5000€ DE REMISE!

TOUTES LES VOITURES NEUVES ET D'OCCASIONS EN PROMOTION!

HYUNDAI VENUE

HYUNDAI CRETA

HYUNDAI TUCSON

HONDA CR-V

PLUS

UN CADEAU AU CHOIX POUR CHAQUE ACHAT

50" (127cm) Samsung Smart TV

OU

Apple iPad 10.2" (26cm)

OU

Samsung Galaxy A71 Phone

OU

15" (38.1cm) Laptop

*Valable du samedi 10 octobre jusqu'au vendredi 6 novembre.

VW VIRTUS

VW T-CROSS

FORD ECOSPORT

MAZDA CX-5

0 APPORT, FINANCEMENT À 100%!

FRAIS D'IMMATRICULATION, TGCA, ET CARTE GRISE INCLUSES! 1ERE REVISION OFFERTE!

223 GALISBAY, MARIGOT 97150 • TEL: +011 (590) 52 88 01

WWW.MOTORWORLDGROUPSXM.COM

CONSEILLERS DE VENTES- SYLVIA BESUCHET: +011 (590) 690 88 36 33 | ERIC TASSO: +011 (590) 690 88 52 49 | VERONICA JOSEPH: +011 (590) 690 27 70 40

ANIMAUX

Des chiens de propriétaires laissés divaguer seuls s'attaquent aux bêtes d'un agriculteur

Comment ou dans quelle langue faudrait-il dire aux propriétaires de chiens de ne pas laisser divaguer seuls leurs animaux de compagnie ? Ces derniers jours,

dans le quartier de la Baie Orientale et de Cul de Sac, des chiens de propriétaires qui se sont retrouvés en meute se sont attaqués aux chèvres d'une exploitation agricole et en ont tué une qui allait mettre bas. Outre le danger que le chien se fasse heurter et/ou tuer par une voiture, voire provoque un accident, ces comportements irresponsables de propriétaires de chiens en excès d'autres qui n'hésitent pas à mettre du poison mortel. Et ces proprié-

naires seront les premiers à venir se plaindre que leur animal a été empoisonné. Avoir un animal de compagnie c'est en prendre soin, l'éduquer et surtout le promener quotidiennement en laisse. Une promenade qui rappelle au passage permet au maître de faire un petit exercice physique chaque jour. Ceux qui ne sont pas capables d'adopter des comportements responsables avec leur animal de compagnie doivent s'abstenir d'en avoir. **V.D.**

Banque des Territoires et FEDOM au chevet des économies ultramarines

Une convention a été récemment signée entre la Banque des Territoires et la FEDOM afin d'améliorer le soutien aux acteurs économiques des Outre-mer, fortement impactés par la crise sanitaire. L'objectif de ce partenariat est de réduire au maximum les impacts de la crise sanitaire sur les territoires ultramarins, déjà fragiles de par leur situation géographique et leur dépendance à la circulation des flux humains et matériels. Les entreprises et fédérations membres de la FEDOM sont principalement concernées et les actions viennent en complément du développement de Bpifrance qui agit prioritairement en soutien aux entreprises au sein du groupe Caisse des Dépôts. Par cette convention qui va mobiliser 26 Milliards d'Euros, 5 axes majeurs seront couverts : L'habitat, notamment avec le logement social, avec pour objectif le doublement de la production de logements par la filiale CDC Habitat. Le tourisme, via un partenariat avec Bpifrance. La transition énergétique et écologique, grâce aux énergies renouvelables ou la rénovation thermique. L'attractivité des centres-villes, en soutenant les commerces de proximité et les circuits courts. Enfin, le secteur sanitaire, et l'appui aux publics fragiles. **V.D.**

Attention Arnaque



La page BUT Saint-Martin sur Facebook est une arnaque. Surtout ne pas commander via cette page, ne pas faire de virement suite à la réception du RIB généralement envoyé via WhatsApp ... car la marchandise ne sera jamais livrée. Il existe bien une page pour l'enseigne à Saint-Martin, mais celle-ci s'intitule BUTsxm.

COMMUNIQUÉ PRÉFECTURE

Opération de contrôle d'un débit de boisson sur Quartier d'Orléans

Une opération de contrôle d'un débit de boisson sur Quartier d'Orléans a été menée dans la nuit du vendredi 30 au samedi 31 octobre dans le cadre du Comité opérationnel territorial anti-fraudes (COTAF). Agissant sur réquisition du Procureur de la République et en présence du Directeur des services du cabinet de la Préfète, les services de la Gendarmerie Nationale, de la Police aux Frontières et de l'unité territoriale de la Direction de l'agriculture, de l'alimentation et des forêts sont intervenus sur un établissement ne respectant pas les horaires de fermeture imposés aux bars et restaurants.

Les services ont constaté plusieurs manquements à la réglementation débit de boissons, à l'hygiène sanitaire et des suspicions de travail dissimulé. Dans le cadre de cette intervention, une arme de poing chargée a également été découverte. De plus, l'établissement fonctionnait sur le modèle d'une discothèque alors que celles-ci sont fermées au niveau national depuis le mois de mars. Enfin, le non respect des gestes barrières essentiel en cette période de lutte contre le COVID a été relevé. L'établissement a été immédiatement fermé et une procédure administrative à son encontre est menée en complément des investigations judiciaires. En parallèle, un dépassement d'horaire et le non respect des gestes barrières ont été relevés dans un établissement voisin. Une mise en demeure auprès de la gérante a été effectuée par la Gendarmerie nationale samedi 31 octobre. Une procédure administrative ciblera également ce second établissement. Les services de la préfecture rappellent qu'en cette période de lutte contre le COVID, la fermeture des débits de boissons est fixée à minuit et les discothèques sont actuellement fermées. De plus, seul le respect des gestes barrières, en particulier le port du masque, permet aujourd'hui de limiter la circulation du virus sur nos territoires et d'éviter un confinement total. La mobilisation de tous sur ce point reste nécessaire.

ORCHESTRA
-50% TOUTE L'ANNÉE
 sur les VÊTEMENTS 0 à 14 ANS
 avec l'achat d'une carte Club à 30€ (valable 1 an)

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY

DÉPÊCHEZ-VOUS!

BOTTOM LINE SALES EVENT

<p>REMISE 1000€ EXCEPTIONNELLE DE</p> <p>257€* Par Mois</p> <p>2020 NISSAN MARCH</p> <p><small>*prix au comptant 14600€ -1000€ = 13600€ ou avec un premier loyer de 2040€ + 59 loyers de 257€</small></p>	<p>REMISE 1500€ EXCEPTIONNELLE DE</p> <p>299€* Par Mois</p> <p>2020 NISSAN VERSA</p> <p><small>*prix au comptant 17500€ -1500€ = 16000€ euros ou avec un premier loyer de 2500€ + 59 loyers de 299€</small></p>
<p>REMISE 2500€ EXCEPTIONNELLE DE</p> <p>331€* Par Mois</p> <p>2020 NISSAN KICKS</p> <p><small>*prix au comptant 20000€ - 2500€ = 17500€ ou avec un premier loyer de 2625€ + 59 loyers de 331€</small></p>	<p>REMISE 1500€ EXCEPTIONNELLE DE</p> <p>399€* Par Mois</p> <p>2020 NISSAN QASHQAI</p> <p><small>*prix au comptant 22800€ - 1500€ = 21300€ ou avec un premier loyer de 3195€ + 59 loyers de 399€</small></p>

67 Route de Sandy Ground, 97150 St. Martin
 +0590 87 16 08
 sales@saintmartincars.com

SaintMartinCars.com

■ BEACH TENNIS

Tournoi BT50 à Saint-Barth

Huit équipes du Friendly Caribbean Beach Tennis (FCBT) avaient fait le déplacement le week-end dernier pour participer au BT50, doté de 4000 \$, organisé par le Ouanalao Beach Club de Saint-Barthélemy (OBC). Une belle organisation, un protocole sanitaire très strict et de très beaux matchs !



4- Yoann Dabouineau (OBC) / Olivier Anto Benedetti (FCBT).

Résultats chez les femmes :

- 1- Julie Labrit (KBT) / Adeline Arnaud (5ème Set).
- 2- Laurence Delaporte (FCBT) / Sabrina Goubard (FCBT).
- 3- Julie Hodge (TCSB) / Stéphanie Lebert (OBC).
- 4- Marine Dagorne (GBT) / MariAngela Dalla Longa (OBC)



signaler les belles performances de quatre joueurs du club de Saint-Martin lors des demi-finales, tout comme de la paire Olivier Benedetti (FCBT) / Yoann Dabouineau (OBC) qui s'est imposée à la TDS 4 Mark Bonfigli / Benjamin Blank.

Résultats chez les hommes :

- 1 - Javier Mendez / Helmut Vladi.
- 2- Christophe Lerasle (FCBT) / Laurent Delaval (OBC).
- 3- Yohann Bervas (GBT) / Sébastien Finel (GBT).

■ VOILE

15^{ème} édition du Championnat d'Optimiste de Sint Maarten

Cette régata qui se déroule sur deux jours compte pour les qualifications aux championnats du monde d'optimiste 2021. Elle se déroulera les 7 et 8 novembre prochains.

Habituellement de jeunes marins, venus de toute la Caraïbe, y participent. Cette année, les conditions particulières liées à la pandémie, ne permettront pas la participation de certains pays. Malgré tout l'organisateur, le Sint Maarten Yacht Club (SMYC), a tenu à maintenir l'événement et confirme la participation des compétiteurs de Antigua, Saint-Barth, Saint-Martin et Sint Maarten.



Vainqueur du championnat l'année dernière, Ozani Lafon, d'Antigua remettra donc son titre en jeu. Sint Maarten sera défendu par cinq excellents marins parmi lesquels Caii Banting et le pilote de la flotte orange de l'année dernière, Adriaan Coppelmans, qui a considérablement amélioré ses compétences depuis l'année dernière. Tous deux rejoignent cette année la flotte bleue. On attend avec impatience la confirmation des marins de Saint-Martin !

Les marins qui le souhaitent ont la possibilité de faire un repérage de la zone de course le vendredi

avec l'un des bateaux du club qui leur sera prêté pour l'occasion (en fonction des disponibilités). Les inscriptions des équipes sont encore possibles (95 \$ pour les deux jours incluant les déjeuners du samedi et du dimanche, une collation d'après course le dimanche, les boissons lors des deux journées).
Détail du programme et informations sur <https://www.smyc.com/optimist-championship> contactez ou par mail (leonde@smyc.com). **A.B**

■ RUGBY

Trophée des Iles du Nord

Défaite des Archiball's de Saint-Martin face aux Barracudas de Saint-Barth samedi dernier 30 - 15 dans le premier match du Trophée des Iles du Nord.

■ NATATION

Nager pour la bonne cause

Lab Sports Academy, a été créé dans le but d'améliorer la qualité de vie des enfants de l'île grâce à la participation aux sports.

Pour cela, le club organise des rencontres d'athlétisme ou de natation. Dans cet esprit, se déroulera le dimanche 8 novembre prochain la 22^{ème} édition du « Harbor to Pier », un open de natation en eau libre

Les nageurs sont attendus à 6h30 au Captain Hodge Pier (Cyrus Wathey Square à Philipsburg, sur le front de mer à côté du Hard Rock Café). L'ensemble des participants sera emmené par bus au port. Le départ sera donné à 7h.

Les frais d'inscription sont de 15\$ par adulte et de 10\$ pour les moins de quinze ans. Chaque participant recevra un T-shirt et se verra offrir un petit déjeuner après la course. Les bénéfices de cette rencontre seront utilisés pour venir en aide aux enfants et aux jeunes les plus fragiles et vulnérables



de Sint-Maarten. Infos et inscriptions : les8brown@yahoo.fr. **A.B**

PLAGE - LUNCH - DINNER - ET PLUS

*Le Capitain Frenchy
by Fred a 1 an*

*et vous remercie toutes et tous
Tu rentres chez nous tu es un client...
quand tu en gères tu es un ami !*

**BIRTHDAY
Party**

COMING SOON

DÈS QUE LA
SITUATION SANITAIRE
NOUS LE PERMETTRA

Captain Frenchy
By Fred
FOOD, DRINK & Live MUSIC

Ouvert 7/7
à partir de
10h00

MERCREDI 4 novembre
à partir de 12h jusqu'à 20h

SHIPPING ON THE BEACH
Voilà !!! ET BRIGITTE
GRAND CASE MARIGOT

VENDREDI 6 novembre
à partir de 18h

DINNER SUNSET

DIMANCHE 8 novembre
à partir de 16h

JEUDI 5 novembre
à partir de 18h

AFTER WORK & DINNER
L'AMOUR À LA PLAGE
MUSIC MR. WILSON

SAMEDI 7 novembre
à partir de 18h

DEEJ EYEDOL N FAMILY
COCKTAIL, TAPAS DINNER

RESERVATION CONSEILLÉE
06 90 88 44 61
BOULEVARD DE GRAND CASE

APÉRO TAPAS LIVE



La tournée de Mimi

Les Masques et Déguisements à l'Honneur !

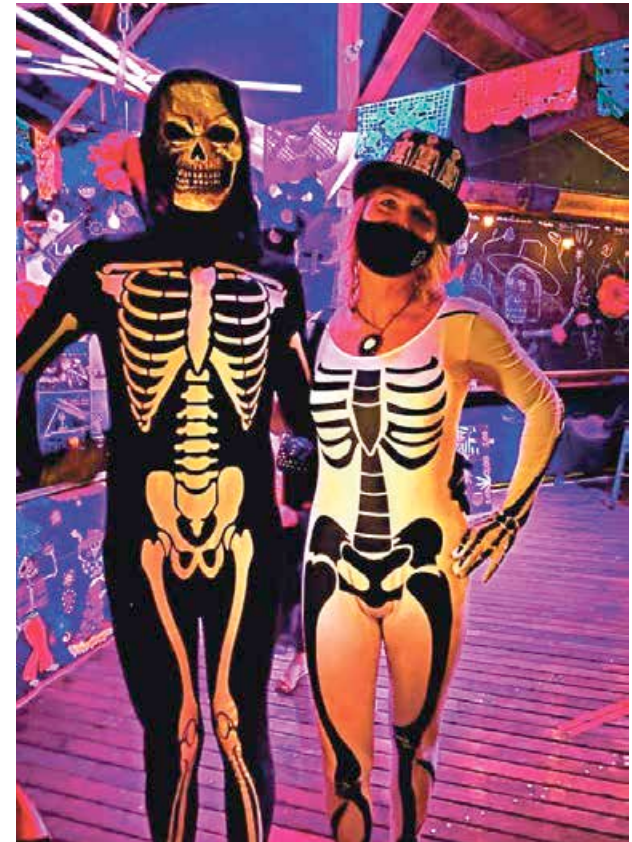
Aux quatre coins de l'île, de nombreux Bars et Restaurants ont célébré comme il se doit 'Halloween' avec de belles soirées délirantes dans de chaleureuses ambiances masquées... Une superbe brochette de personnages maléfiques étaient évidemment sortis samedi soir pour nous glacer le sang, comme les zombies, vampires, sorcières, gores, monstres en tout genre, pour des fêtes démoniaques qui ne manquaient pas de fervents amateurs. Bien sûr les enfants ont aussi participé à cet événement avec de jolis costumes et de beaux maquillages en retrouvant comme tous, un peu d'insouciance et de liberté...



PIERRE et le CHEF TIM

Réservations +1(721) 554 0904
Jordan Village - Cupecoy

Ouvert du mardi au samedi de 11h30 à 23h
et le dimanche soir à partir de 18h



Isola

AUTHENTIC ITALIAN

Hollywood Casino | Sint Maarten



TOUS LES LUNDIS

Vraie tradition à l'italienne



Pâtes Maison | Poissons frais | Plus de 50 pizzas

Votre restaurant est
OUVERT 7/7 de 17h à 23h

Réservations +1 721 544 3872

Billy Folly Road #37 | Simpson Bay Resort
Next to Hollywood Casino | www.isolaristorante.com

La Villa
Libiscus
Les Paradis

CONCEPT UNIQUE
Maison d'Hôtes et Table Gastronomique

OUVERT POUR LE LUNCH
DU MARDI AU JEUDI DE 12H À 16H



TOUTES LES SEMAINES ARRIVAGE DE PRODUITS D'EXCEPTION

Le chef Bastian vous propose tous les midis un spécial
"Menu Lunch" à 60€, et tous les soirs 3 types de menus
gastronomiques qui sauront ravir les plus gourmands.

OUVERT LE SOIR DU MARDI AU SAMEDI à partir de 19H

Uniquement sur Réservation au : 0590 77 80 98 / 0690 37 54 40

LES HAUTS DE PIC PARADIS - [lavillahibiscus](https://www.facebook.com/lavillahibiscus)

Pour vos bonnes soirées animées

AU RED PIANO (Pelican Key)



Le Piano-Bar, qui avait samedi de belles saveurs déconcertantes pour Halloween avec une palette complète de clients déguisés, a vite tourné la page hier soir pour nous faire vibrer sur la piste avec son incontournable 'Church on Monday' animé par le groupe What the Funk. Pour le mois de novembre, la chanteuse-pianiste Rachel

Solomon animera cette semaine les 'Fun Party' de 21h à Minuit, avant de laisser sa place à un autre talentueux artiste américain.

A LA PIZZA CLUB (Princess Casino)

Ce Restaurant situé devant le Casino vous invite à ses soirées festives tous les jeudis avec en 'Live' la chanteuse Sol, les vendredis pour votre habituelle 'Karaoke Party' qui ne manque pas de voix de 18h à minuit animé par Dj Alex, Sara et le boss Hervé, et tous les samedis avec des musiciens invités comme les talentueux Lee et Frédo cette semaine.

AU LAGOONIES (Cole Bay)

Comme tous les ans, le Bar-Restaurant

aura connu une soirée bouillonnante pour Halloween samedi avec des clients terrifiants pour mener la fête. Maintenant au programme vous allez retrouver le jeudi 5 novembre de 18h à 21h votre habituel 'Acoustic Dinner' avec le talentueux chanteur-guitariste Lee Hardesty et vendredi 6 novembre dès 20h votre 'Afro Fusion Party' avec Souleyman Camara et Julien Seguret.

AU SUNBEACH Clubbers (BO)

Ce Beach-Bar-Restaurant est ouvert tous les jours de 10h à 17h avec sa cuisine 'Gastro Beach', sa chaleureuse équipe autour de Laurent et Axel, et tous les dimanches l'excellent guitariste-chanteur



La tournée de Mimi

Don Soley avec Dj Alex de 12h à 18h pour des ambiances explosives.

A LA PALAPA GRILL (Simpson Bay)



Le Bar-Lounge-Restaurant après une excellente 'Halloween Party' où de nombreux clients n'avaient pas oublié de se grimer avec beaucoup de talent, vous propose en fin de semaine d'autres belles soirées festives avec de nombreux Dj's invités.

AU LOTUS DISCOTHEQUE (Simpson Bay)

Le Club qui a accueilli samedi de nombreux monstres pour sa belle soirée Halloween, vous rappelle qu'il est ouvert les vendredis et samedis de 19h à minuit avec les Dj's Classy D ou Outkast entre autres, et que votre 'Happy Hour' est toujours d'actualité de 19h à 21h.

AU PRINCESS CASINO (Cole Bay)

Ce haut lieu du jeu et de la détente a le plaisir d'annoncer à ses fidèles clients qu'ils pourront désormais se divertir tous les jours de 12h à 2h... Une autorisation un peu plus tardive qui va enchanter les amateurs de machines à sous, ou les adeptes des tables de roulette, blackjack, caribbean poker, baccarat, avec pour les bonnes notes la présence du chanteur Melvin et de son pianiste du jeudi au dimanche.

AU BARRANCO (Grand Case)



Le Tropical Restaurant-Bar vous propose le jeudi 5 novembre à partir de 18h, l'exposition des tableaux de l'artiste-peintre Cati Burnot. Une soirée spéciale 'Art & Blues' animée par Owi Mazel, Dj Nomis, et danseuses autour d'un dîner sur les plus belles notes. Le site est ouvert en novembre du jeudi au samedi avec à la carte

ses nouveaux plateaux partage à déguster sur place ou à emporter, et toujours ses spécialités maison.

AU SANDBAR (Beacon Hill)



Après une belle animation 'Halloween Kids' où de très nombreux jeunes étaient à ce rendez-vous d'ambiance, le Bar-Restaurant vous propose cette semaine de 18h à 22h : mardi Amin et Scud 'Delir' Acoustik', mercredi Latin Sugar Band 'Salsa Party', jeudi 'Ladies Night', vendredi Karaoke de Mario, samedi Gianfranco et Youmay 'Funk-Soul', et dimanche Sms Expérience 'Reggae Night'.

A LA BODEGA (Jordan - Cupecoy)



Le Restaurant et Bar-Tapas vous propose tous les mercredis et vendredis de 19h à 23h des animations musicales avec le guitariste-chanteur Eduardo sur de la 'Pop-Hits-Latino', puis les samedis la Paëlla de Gégé avec la chanteuse Ayan dans son répertoire 'Jazz-Soul'.

AU YELLOW SUB (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant d'Orient Bay organise de belles soirées dès 19h avec le jeudi 5 novembre le Yellow Trio sur du Jazz, Manouche, Bossa, vendredi 6 novembre François Bry et son trio sur du 'Pop-Rock', et samedi 7 novembre la 'Karaoke Party' avec Jean Louis.

AU TEMPS DES CERISES (Grand Case)

Le Bar-Restaurant-Hôtel situé sur la baie de

Grand Case, vous rappelle que l'établissement est ré-ouvert pour de savoureux 'Lunch & Dinner', avec bien sûr ses transats sur la plage pour profiter de bons moments de farniente, ou d'excellents instants festifs entre autres...

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 dès 10h, vous invite à ses soirées musicales et cette semaine va être chargée, mercredi 4 de 12h à 20h Shopping on the Beach avec les magasins Voilà et Brigitte, jeudi 5 à partir de 18h soirée 'L'Amour à la Plage' avec Dj Wilson, vendredi 6 à partir de 18h Dinner Sunset, le samedi 7 Dj Eyedol & Family à partir de 18h, puis le dimanche 8 à partir de 16h votre 'Apéro Tapas Live'.

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)



Ce spot incontournable pour les amateurs de sushis et des bonnes spécialités de la cuisine japonaise vous accueille tous les soirs à partir de 17h (lundi au samedi) avec Ken son chef toujours très créatif, en notant tous les jeudis Live DJ pour la 'Ladies Night' avec Cocktails au Sake Bar et 'Special Prices' sur les coupes de champagne et Sushis Roll.

AU KARAKTER (Simpson Bay)

Le Beach-Bar-Restaurant vous présente tous les vendredis la soirée 'Jazz-Soul' avec Connis et Betty V, la 'Latin Night' tous les samedis avec son trio Latino dès 19h et votre 'Adeptive Sunday' tous les dimanches dès 14h avec les Dj's Leo, Allan P et Mister T.

AU TOPPERS (Simpson Bay)

Ce Bar-Restaurant est un spot très attractif tous les soirs pour ses soirées 'Karaoke', qui ne manquent d'ambiance avec tous les fidèles amateurs de la machine à chanter.

A L'ISOLA TRATTORIA (Simpson Bay)



Le Bar-Restaurant situé à côté du Casino Hollywood vous propose une authentique cuisine Italienne aux multiples saveurs, une carte d'une vingtaine de ses meilleures pizzas, et tous les lundis un concert au 'Lounge-Bar' avec le duo Ayan et Eduardo sur du Jazz-Soul-Latino.

AU TAO GARDEN (Jordan - Cupecoy)



Ce Restaurant vous propose une authentique cuisine Thaï avec son chef Tim et Pierre aux commandes de ce spot aux saveurs exotiques. Cette bonne adresse pour vos repas, vous accueille du mardi au samedi de 11h30 à 23h, et le dimanche à partir de 18h.

A LA VILLA HIBISCUS (Pic Paradis)



Ce Restaurant gastronomique et Maison d'Hôtes va vous enchanter le midi du mardi au jeudi avec ses produits d'exception, son spécial Lunch à 60€ de 12h à 16h et du mardi au samedi à partir de 19h avec ses trois menus raffinés. Un spot aux belles saveurs avec le chef Bastian toujours créatif pour combler les gourmets. (Réservation Tel 0690 37 54 40.

Le Spécialiste de la Cuisine Japonaise

ALINA
SUSHI & IZAKAYA

SUSHI - SASHIMI - NIGIRI...
SAKE BAR...

OUVERT
du Lundi au Samedi à partir de 17h

TOUS LES JEUDIS
LADIES NIGHT
avec Live DJ, cocktail

1 coupe de champagne achetée = 1 coupe offerte
1 sushi Roll acheté = 1e 2e à -50%

Au 1^{er} étage au dessus du Casino Royale
Rhine Rd, Maho Bay, Royale Casino
+1 (721) 587 8858 Email : reservations@alinarestaurant.com

EVERY FRIDAY
SANDBAR SXM
KARAOKE BY MARIO
2 FOR 1 ON CORONA
7PM TILL

EVERY SATURDAY
SUSHI UNDER THE STARS
FUNK | REGGAE | SOUL
LIVE MUSIC WITH GIANFRANCO & YOU MAY

EVERY SUNDAY
SANDBAR
SUNDAYS AFTER BEACH PARTY
HAPPY HOUR 5PM-7PM
LIVE REGGAE MUSIC BY SMS EXPERIENCE BAND
LOCATED NEXT TO SUNSET

Corona Patron Dewars
Bikini Fashion Show by Sexy Fruits 6-7 PM

SANDBAR AND KITCHEN
+1(721) 553-3228
BEACON HILL NEXT TO SUNSET
SANDBARSXM

Les week-ends du
BARRANCO
Tropical Restaurant - Bar Lounge

NEW TAKE AWAY PLATTER

ouvert
tous les Jeudis,
Vendredis et Samedis

Commandez avant 18h30
pour vos soirées entre amis à la maison

MUSIC LOUNGE BY DJ NOMIS

JEUDI 5 NOVEMBRE
à partir de 18h

ART & BLUES
Sur la voix de Owi
Et danseuses

Exposition des œuvres de Cati Burnot

info résa ☎ 0690 29 88 58 / 0690 77 09 17
PLACES LIMITEES 90 bvd de Grand Case

DERMOGRAPHIE ESTHÉTIQUE RÉPARATRICE

DERMOGRAPHIE RÉPARATRICE

● MICRO-NEEDLING

Traite : Rides, Tâches, Acné,
Exces de sébum, Pores dilatés,
Relâchement cutané, Cicatrices

● BB GLOW

Effet fond de teint, teint unifié

● HYALURON PEN

Injections d'acide hyaluronique sans aiguilles

● TATOUAGE CAMOUFLAGE

Tatouage définitif des cernes, vergetures,
vitiligo et cicatrices



NEFERTITI

DERMOGRAPHIE

*Ouverture Prochaine
le 4 novembre*

DERMOGRAPHIE ESTHÉTIQUE

- Blanchiment dentaire
- Microblading
- Lips blush
- Vagacial
- Extensions de cils
- Épilations à la cire

SUR RENDEZ-VOUS 06.90.88.16.65

🏠 au dessus de Bureau Vallée et au dessus du Loft à Hope Estate